

# IFFA 2019 – le condizioni dei concorsi

In occasione della fiera IFFA 2019, l'Associazione dei macellai tedeschi (*Deutscher Fleischer-Verband / DFV*) organizza dei concorsi internazionali di qualità. L'obiettivo consiste nel sottolineare la straordinaria importanza della produzione artigianale e tradizionale di queste specialità gastronomiche. I riconoscimenti dovranno mettere in luce la qualità dei prodotti e potranno essere esposti negli esercizi a scopo pubblicitario.

## Concorsi

I concorsi si svolgeranno dal 6 al 9 maggio 2019 nell'area riservata ai concorsi dell'Associazione dei macellai tedeschi (padiglione 12.0, Stand D11 del quartiere fieristico). I vari concorsi sono elencati nel documento riepilogativo "*IFFA 2019 – i concorsi*" insieme alle date, ad esempi di prodotti e agli orari e ai luoghi per la consegna.

## Diritto di partecipazione

Possono partecipare prodotti di produzione artigianale propria provenienti dalla Germania o dall'estero. Ogni azienda può presentare un massimo di 75 prodotti in tutte le competizioni. Sono esclusi dalla partecipazione i prodotti a base di carne macinata cruda, i prodotti semilavorati crudi così come i Bratwurst crudi.

I prodotti, eventualmente anche l'etichettatura, devono rispondere alle disposizioni legali vigenti in materia di generi alimentari. Per quanto riguarda i prodotti provenienti dall'estero, si devono rispettare le disposizioni del rispettivo paese di provenienza così come le prescrizioni doganali, d'importazione e veterinarie vigenti in Germania. Tutte le spese da ciò derivanti sono a carico del mittente.

I prodotti non conformi alle disposizioni vigenti in materia di generi alimentari, saranno eliminati dall'organizzatore in ottemperanza alle relative disposizioni. Non è previsto alcun rimborso delle tasse di partecipazione e di eventuali spese. I partecipanti non hanno alcun diritto alla restituzione o al rimborso in denaro del materiale consegnato.

Al *Concorso internazionale di qualità per salsicce* possono partecipare in linea di principio solo le salsicce intere (sopra i 2 kg anche tagliate). Ogni campione deve avere un peso complessivo di almeno 1000 g.

Al *Concorso internazionale di qualità per prosciutti* possono partecipare in linea di principio solo prosciutti interi (sopra i 3 kg anche tagliati). Ogni campione deve avere un peso complessivo di almeno 1500 g.

Al *Concorso internazionale di qualità per salsicciotti* possono partecipare solo i salsicciotti con un diametro non superiore a 40 mm. Ogni campione deve avere un peso complessivo di almeno 500 g.

Per il *Concorso internazionale di qualità per prodotti in barattoli e vasetti* si devono inviare eventualmente più unità (barattoli, vasetti, sacchetti tubolari, ecc.) (peso complessivo minimo: 800 g). Gli imballaggi preconfezionati devono essere etichettati a norma.

## Iscrizione

L'iscrizione deve essere effettuata inviando il modulo "*IFFA 2019 – iscrizione*" per posta, via fax o e-mail, come indicato sul modulo stesso, all'Associazione dei macellai tedeschi: Deutscher Fleischer-Verband e.V., Kennedyallee 53, D-60596 Frankfurt/Main..

I campioni devono essere iscritti con la denominazione che dovrà poi apparire sul certificato.

La presenza di particolari aromatizzazioni, come cumino, aglio, paprika, o particolarità della ricetta che svolgono un ruolo importante per una corretta valutazione dei campioni, devono essere segnalate sul modulo d'iscrizione (p.es. "pura carne di manzo" oppure "a ridotto contenuto di grassi").

Il *modulo d'iscrizione*, il *documento riepilogativo sui concorsi* e il *documento riepilogativo sui certificati, le medaglie e le coppe* possono essere scaricati dal sito

[www.fleischerhandwerk.de/wettbewerbe](http://www.fleischerhandwerk.de/wettbewerbe) oppure possono essere richiesti via e-mail (c.gericke@fleischerhandwerk.de) o telefonicamente (0049 (0) 69 / 63302-250).

**Il termine ultimo d'iscrizione è il 19 aprile 2019.** In casi particolari saranno ammesse iscrizioni successive a tale data o modifiche.

I documenti sul concorso, le informazioni sulla consegna dei campioni e i biglietti d'ingresso saranno inviati dopo l'iscrizione.

## Tassa di partecipazione

La tassa di partecipazione per ogni campione ammonta a 80 euro + IVA. Sono concessi sconti (10% a partire da 10 campioni, 15% a partire da 15 campioni, 20% a partire da 20 campioni). A ogni mittente vengono offerti 2 biglietti d'ingresso gratuiti.

La tassa di partecipazione deve essere pagata subito dopo il ricevimento della fattura oppure in contanti a IFFA. I certificati e le medaglie saranno inviati solo dopo l'avvenuto pagamento.

## Invio - consegna

I campioni possono essere inviati per posta (DHL, UPS, ecc.) oppure possono essere consegnati direttamente presso la DFV o a IFFA.

Indirizzo di consegna: Wff mbH, Kennedyallee 53, D-60596 Frankfurt

Consegna di persona: quartiere fieristico, padiglione 12.0, area dei concorsi DFV. Per accedere al quartiere fieristico occorre passare per gli ingressi riservati ai visitatori.

Le date e gli orari di consegna variano di concorso in concorso. Informazioni dettagliate in merito sono riportate nel documento riepilogativo "*IFFA 2019 – i concorsi*".

Si declina ogni responsabilità per campioni smarriti, danneggiati o avariati. Le spese per la spedizione dei campioni sono a carico del mittente.

## Analisi dei campioni

I prodotti saranno esaminati a campione anonimo, ovvero senza conoscere l'azienda di provenienza. Indicazioni riconducibili al mittente saranno rese irriconoscibili dall'organizzatore.

I prodotti saranno analizzati sulla base dello schema di valutazione della DFV da esaminatori indipendenti e competenti secondo i seguenti criteri:

- aspetto esterno, stato dell'imballaggio
- aspetto, colore e composizione
- consistenza
- odore/sapore

## Valutazione

I certificati e le medaglie saranno assegnati secondo il seguente schema:

Oro	punteggio complessivo 50
Argento	punteggio complessivo 49 - 45
Bronzo	punteggio complessivo 44 - 40

## Certificati, medaglie, coppe

I partecipanti riceveranno un certificato e una medaglia per ciascun prodotto premiato. Prestazioni di particolare rilievo saranno premiate con coppe onorarie, coppe per vincitori e con la coppa del Campione Internazionale (cfr. documento riepilogativo "*IFFA 2019 – certificati, medaglie e coppe*").

I risultati di ciascuna gara saranno resi noti nel giorno stesso del concorso ai margini dell'area concorsi e successivamente sulla stampa specializzata. I partecipanti che non vincono alcun premio non saranno menzionati.

## Disposizioni finali

La valutazione dei prodotti e la premiazione vengono effettuate escludendo qualsiasi ricorso alle vie legali. Firmando il modulo d'iscrizione, i partecipanti accettano le condizioni di partecipazione vincolanti.

Francoforte, gennaio 2019

